

# **DONNERSBERG JAHRBUCH 2011**



**Mit Veranstaltungskalender  
und zahlreichen  
farbigen Abbildungen**

# Donnersberg-Jahrbuch 2011

Heimatbuch für  
das Land um den Donnersberg  
Jahrgang 34

## Herausgegeben vom Donnersbergkreis

Redaktion: *Margita Schreier, Jürgen Cronauer, Eva Unger, Andreas Diener,  
Andrea Bruns, Gundula Nakfour, Gerhard Theobald, Peter Wasem*

Druck: GTS-Druck GmbH, 67292 Kirchheimbolanden

---

Empfohlener Richtpreis: 7,50 €

ISBN: 978-3-926306-65-4

*Erschienen im November 2010 · Alle Rechte vorbehalten*

Titelbild:

*Morgenrot. Blick auf Kirchheimbolanden (Foto von Andreas Diener)*

Kalendarium:

*Feuerdarstellungen in der Kunst*

# Inhaltsverzeichnis

Mitarbeiter des Donnersberg-Jahrbuches 2011		6
Vorwort		7
Kalendarium		8
RUND UM DEN DONNERSBERG		
Veranstaltungskalender für 2011	<i>Gundula Nakfour</i>	13
Im Gedenken an Ludwig 1175-Jahr-Feiern in Albisheim und Stetten	<i>Eva Unger</i>	14
Merkliche Verbesserung des Miteinanders 10 Jahre PRO KALKOFEN e.V. und die Ergebnisse	<i>Willi Schattauer</i>	16
Die Chemie muss stimmen Rückblick auf 30 Jahre Dorferneuerung	<i>Andreas Diener</i>	19
Traditions-Sportclub präsentiert sich jung und aktiv Zum Jubiläum „125 Jahre Vereinigte Turnerschaft Rockenhausen“	<i>Edgar Fried</i>	23
Zehn Jahre Agenda-Weg Göllheim Was hat das Projekt in der Gemeinde bewirkt?	<i>Hans Appel</i>	27
FEUER		
Feuer aus der Tiefe Vulkanismus im Donnersbergkreis	<i>Jost Haneke</i>	33
„Helft, helft, ich brenne!“ Feuer und Löschwesen im Bereich Rockenhausen um 1900	<i>Willi Schattauer</i>	38
Wappen und religiöse Motive Betrachtung historischer Öfen und Ofenplatten	<i>Werner Rasche</i>	44
Schlimmstes Feuer im Landkreis Großbrand in Münsterappel am 22. Januar 2010	<i>Klaus Vögtle</i>	47
Hexenbrennen Folter und Todesstrafe durch Feuer	<i>Willi Schattauer</i>	49
Von Köhlern und Meilern Erinnerung an einen ausgestorbenen Beruf	<i>Werner Rasche</i>	52
Feuer, Wasser, edle Brände Obstbrennerei und Bioland-Betrieb in Mannweiler-Cölln	<i>Franziska Blum-Gabelmann</i>	55
Stri, stra, stro, de Summerdach is do! Über Winterverbrennung und Stabaus	<i>Eva Unger</i>	57
„Und jetzt fliegt alles in die Luft“ Erinnerung an eine denkwürdige Silvesternacht	<i>Rainer Ernst</i>	60
Am heimischen Herdfeuer Entwicklung und Bedeutung des Herdes	<i>Peter Wasem</i>	63
Herr des Feuers Der Schmied und sein Handwerk	<i>Mischa Volkmann</i>	66

Zur Abwehr von Blitz und Brandgefahr Der Feuerreiter - ein uralter Brauch	<i>Willi Schattauer</i>	70
„Da war doch mal was mit feuerfestem Ton...“ Von der Hoch-Zeit der Eisenberger Schamotte-Industrie	<i>Gustav Eichling, Gundula Nakfour</i>	71
Auf „Feuerstühlen“ durch die Nordpfalz Motorradreise als touristisches Angebot	<i>Arno Mohr</i>	74

#### TOURISTISCHES

Der 3-Sterne-Standard ist erreicht Walldhotel Eisenberg (wieder) auf dem Weg nach oben	<i>Jürgen Stutzenberger</i>	79
Im Dämmerlicht durch die Altstadt Musikalisch-kulinarische Stadtführung in Kirchheimbolanden	<i>Julia Fuge</i>	81
„Dem Himmel so nah“ Prädikatswanderweg: Auf 112 Kilometern durchs Pfälzer Bergland	<i>Gundula Nakfour</i>	84

#### REGIONALGESCHICHTE

Angriff im Morgengrauen Der Überfall auf Teschenmoschel im Jahre 1760	<i>Egon Busch</i>	87
„Zuschuß von 81.000.000 Mark“ Krisenjahr 1923 aus den Eisenberger Gemeinderatsprotokollen (Teil 1)	<i>Hermann Schäfer</i>	90
Alle Stimmen für die NSDAP Gehrweiler und andere Gemeinden zurzeit des Nationalsozialismus	<i>Egon Busch</i>	94
Was geschah am 20. März 1945? Kulturverein rekonstruiert das Kriegsende in Göllheim	<i>Jürgen Cronauer</i>	98
Konfession bestimmte den sozialen Stand Ortsfamilienbuch von Mörsfeld 1650 bis 1930	<i>Hartmut Schütz</i>	101
Ein „verrufenes Diebesnest“? Eine Geschichte um das Münchweilerer Dorfgasthaus	<i>Egon Busch</i>	103

#### LÄNDLICHES LEBEN

Die Gemarkungsgrenze von Dannenfels Beschreibung und Erläuterungen	<i>Ernst Gümbel</i>	111
Ziegenhüten war Kinderarbeit Bis in die 1950er Jahre im Donnersberger Land üblich	<i>Egon Busch</i>	118
Zum Schutze der Dörfer und ihrer Bewohner Bannzäune, Beobachtungs- und Horchposten	<i>Egon Busch</i>	119
Platten für Kirchen und Hausgänge Der unterirdische Sandsteinbruch in der Cöllner Gemarkung	<i>Egon Busch</i>	120
Ein unermüdliches Zugpferd auf der Erfolgspur Elfjähriges Vereinsjubiläum des Rischinger Narre-Gauls e.V.	<i>Christian Horn</i>	122

## KULTURDENKMÄLER

Soli Deo Gloria Hausinschriften in der Nordpfalz	<i>Peter Wasem</i>	129
Sanierung eines Morschheimer Hakenhofes Anwesen beim Sparkassen Denkmalpreis gewürdigt	<i>Manuela Glöckner, Claus Hoffmann</i>	136
Keltisches Know How beim Mauerbau Archäologische Untersuchungen auf dem Donnersberg	<i>Andrea Zeeb-Lanz</i>	140
„...zur Erhaltung derer Pomeranzenbäume...“ Die Orangerie im Gienanthischen Landschaftspark von Eisenberg	<i>Nanette Schärf und Hartmann Manfred Schärf</i>	148
„Die Welt der Kunst“ nach Eisenberg gebracht Die Skulpturensammlung des Friedrich von Gienanth	<i>Peter Wasem</i>	156

## KULTURELLES AUF DEM LANDE

Vier prächtige Stimmen und ein Piano „Con Amore Quintett“ verzaubert mit seinen Konzerten	<i>Jürgen Cronauer</i>	161
Zur Pflege der Pfälzer Sprache Der Gonbacher Mundartwettbewerb	<i>Walter André</i>	164
Kulturzentrum und Lernort Ein „neues“ Museum für Kirchheimbolanden	<i>Jürgen Birk</i>	166
Stipendium mit breit gefasstem Kunstbegriff „Ländliche Begegnungen“ durch Musik und Literatur ergänzt	<i>Gundula Nakfour</i>	172

## JUGEND, SCHULE, SOZIALES

Die zweite Gesamtschule ist da Schulstart für die IGS Eisenberg im August 2010	<i>Gundula Nakfour</i>	179
Altersmedizin kommt nach Rockenhausen Westpfalz-Klinikum soll zusätzliche Abteilung erhalten	<i>Rudi Zapp</i>	183
Ein Traum wird wahr.. Robotik-AG der IGS Rockenhausen bei WM in Singapur	<i>Heiner Butz</i>	185
„Die Geigen schweigen, die Bratschen legen los...“ Streicherklasse an der Grundschule Bolanden	<i>Marie Louise Funk</i>	189
„Funhouse“ - Feiern im grünen Bereich Jugendschutz-Idee beim Johannismarkt in Winnweiler erprobt	<i>Anita Korfmann</i>	191

## NATUR, NATURSCHUTZ, UMWELTSCHUTZ

„...wie ein Kranz ums ganze Dorf...“ Kastaniengärten und Baumveteranen der Edelkastanie in Dannenfels	<i>Volker André Bouffier</i>	195
Unseliges Unkraut oder Segen der Natur? Die Große Brenn-Nessel und ihre teils unbekanntem Eigenschaften	<i>Elisabeth Barth</i>	201

Ein Wasservogel mit schlechtem Ruf Der Kormoran – Vogel des Jahres 2010	<i>Adolf Stauffer</i>	206
„Terra preta“ auf dem Hengstbacherhof Interview mit dem Wiederentdecker Joachim Böttcher	<i>Andreas Diener</i>	208

#### MENSCHEN IN IHRER ZEIT

Pädagogin aus Leidenschaft Margita Schreier und ihr vielseitiges Engagement	<i>Jürgen Cronauer</i>	211
Auf ins „gelobte Land“ Amerika Auswanderer der Familie Bergsträsser in drei Jahrhunderten (Teil 2)	<i>Erwin Bergsträsser</i>	215
Am beschde geht's 'm, wann er recht hot Heinrich Drechsel zum 80. Geburtstag	<i>Margita Schreier</i>	220
„Wann wird dieser Krieg beendet sein?“ Brief an einen Eisenberger Soldaten wird zur Propaganda	<i>Hermann Schäfer</i>	223
Carina Berberich – ein ganz normaler Teenager!? 14jährige Albisheimerin mit vielen Talenten	<i>Gabi Treiber</i>	226
Ein außergewöhnlicher Mann Der Justizrat Prof. Dr. Johannes Bärmann	<i>Irmgard und Peter Bärmann</i>	228

#### KALENDERGESCHICHTEN

Ä Pälzer Feierwerk un wie mer uff hochdeitsch saa misst	<i>Walter André, Eva Unger</i>	236
Im Affenhauser Loch	<i>Monika Böss</i>	238
Prometheus	<i>Minnie Maria Rembe</i>	250
Pandora	<i>Minnie Maria Rembe</i>	251
Das fünfte Element	<i>Minnie Maria Rembe</i>	251
Die schrecklich draurisch Gschicht mit de Streischle	<i>Franz Schlosser</i>	252
Egal wie mer's macht	<i>Helga Schneider</i>	254
Lichtblicke	<i>Walter André</i>	258
Epigramm zur Entscheidung	<i>Carla Fernandes-Schlegel</i>	258
Fernverkehr	<i>Martina Weber</i>	259
Flucht	<i>Carla Fernandes-Schlegel</i>	259
's schöne Leewe	<i>Christel Hartmann</i>	260
Mache	<i>Christel Hartmann</i>	261
An der Straße nach E.	<i>Marliese Fuhrmann</i>	262
Künstler Wonnemonat	<i>Karl Spandau</i>	268
Hoch über der Alsenz	<i>Karl Spandau</i>	269
Raureif im Walde	<i>Karl Spandau</i>	269

#### NEUE NORDPFALZLITERATUR

270

# Mitarbeiter des Donnersberg-Jahrbuches 2011

## *Autoren*

André, Walter  
Appel, Hans  
Bärmann, Irmgard  
Bärmann, Peter  
Barth Elisabeth  
Bergsträsser, Erwin  
Birk, Jürgen  
Blum-Gabelmann, Franziska  
Böss, Monika  
Bouffier, Volker  
Busch, Egon  
Butz, Heiner  
Cronauer, Jürgen  
Diener, Andreas  
Eichling, Gustav  
Fernandes Schlegel, Carla  
Fried, Edgar  
Fuge, Julia  
Fuhrmann, Marliese  
Funk, Marie Louise  
Glöckner, Manuela  
Gümbel, Ernst  
Haneke, Dr. Jost  
Hartmann, Christel  
Hoffmann, Claus  
Horn, Christian  
Korfmann, Anita  
Mohr, Arno  
Nakfour, Gundula  
Rasche, Werner  
Rembe, Minnie Maria  
Schäfer, Hermann

Schärf, Dr. Hartmann  
Manfred  
Schärf, Nanette  
Schattauer, Willi  
Schlosser, Franz  
Schneider, Helga  
Schreier, Margita  
Schütz, Hartmut  
Spandau, Karl †  
Stauffer, Adolf  
Stutzenberger, Jürgen  
Treiber, Gabi  
Unger, Eva  
Vögtle, Klaus  
Volkman, Mischa  
Wasem, Peter  
Weber, Martina  
Zapp, Rudi  
Zeeb-Lanz, Dr. Andrea

*Illustrationen/  
Bild- und Fotobeiträge  
Künstlerische Gestaltung  
(außer denen unter  
„Autoren“ genannten)*

Baumann, Heiko  
Brzoska, Heinz  
Donnersberg-Touristik-  
Verband  
Generaldirektion Kulturelles  
Erbe, Direktion Archäologie  
Außenstelle Speyer  
Hoffmann, Josef

Hoormann, Hermann  
Jäger, Jessica  
Lamp, Uli  
Loeffel, Gerhard  
Pfalz-Touristik e.V.  
Remler, Günter  
Runck, Dieter  
Stepan, Karl  
Stepan, Thomas  
Studenski, Paul  
Verbandsgemeinde-  
verwaltung Eisenberg

## *Redaktionsausschuss*

Bruns, Andrea  
Busch, Egon  
Cronauer, Jürgen  
Diener, Andreas  
Nakfour, Gundula  
Rasche, Werner  
Schattauer, Willi  
Schreier Margita  
Theobald, Gerhard  
Unger, Eva  
Wasem, Peter

## *Herstellung und Anzeigen*

GTS-Druck GmbH,  
Kirchheimbolanden

Verantwortlich  
für den Inhalt der Beiträge  
zeichnen die jeweiligen  
Autoren